

**BLISTER**<sup>®</sup>

# Produktkatalog

*Products catalogue*





**Inhaltsverzeichnis / contents**

Plissee-Jalousien (Fenster-Plissee)

*Pleated blinds*

3

Plissee-Jalousien (Dach-Plissee)

*Skylight pleated blinds*

4

## Plissee-Jalousien (Fenster-Plissee) Pleated blinds



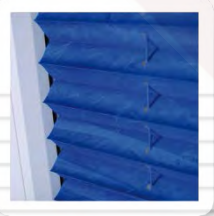
← Steuerung der Jalousie hoch-runter / lowering – raising the blind

1. Plissee-Gewebe / pleated fabric
2. Steuerung -Klinke / control – operating handle
3. Führungsseil / side guide

Zusatzoptionen / additional options:

*Erhältliche Farben der oberen Rinne: weiß, braun, silbern*

*Available headrail colours: white, brown, silver*



1.



2.



3.

System	min. Breite <i>min. width [cm]</i>	max. Breite <i>max. width [cm]</i>	max. Höhe <i>max. heigth [cm]</i>	max. Fläche <i>max. surface [m<sup>2</sup>]</i>
Plissee-Jalousien (Fenster) <i>Pleated blinds</i>	20	130	220	3

**Art der Montage: an der Scheibe**  
*Kind of assembly: by the glass*

**Produkt nach Maß hergestellt / Made to measure product**

**Damit kann ein beliebiges Fragment des Fensters wirksam verdeckt werden; Steuerung mit oberer und unterer Rinne**  
*Ensures efficient screening of a chosen part of a window thanks to operating of a headrail and bottom rail*

**Gefertigt mit einer Genauigkeit von bis zu +2 mm Breite**  
*Made with accuracy up to +2 mm width*

**Die flache Konstruktion der Jalousien gewährleistet, dass das Fenster weit und unproblematisch geöffnet werden kann**  
*Flat structure of blind allows to easily open the window wide*

**Breite Palette an Mustern und Farben der Materialien**  
*Great range of patterns and colours of fabrics*



## Plissee-Jalousien (Dach-Plissee) Skylight pleated blinds

← Steuerung der Jalousie hoch-runter / lowering – raising the blind

1. Aluminium-Führungsschienen / aluminium side channels
2. Aluminium-Führungsschienen / aluminum bottom and headrail
3. Steuerung – Klinke / control – operating handle

Zusatzoptionen / additional options:

Erhältliche Farben der oberen Rinne: weiß, silbern  
Available headrail colours: white, silver



1.



2.



3.

System	min. Breite <i>min. width [cm]</i>	max. Breite <i>max. width [cm]</i>	max. Höhe <i>max. height [cm]</i>	max. Fläche <i>max. surface [m<sup>2</sup>]</i>
<b>Plissee-Jalousien (Dach)</b> <i>Skylight pleated blinds</i>	30	150	150	2,25
<b>Art der Montage: an der Scheibe</b> <i>Kind of assembly: skylights</i>				
<b>Produkt nach Maß hergestellt/ Made to measure product</b>				
<b>Damit kann ein beliebiges Fragment des Fensters wirksam verdeckt werden; Steuerung mit oberer und unterer Rinne</b> <i>Ensures efficient screening of a chosen part of a window thanks to operating of a headrail and bottom rail</i>				
<b>Gefertigt mit einer Genauigkeit von bis zu +2 mm Breite</b> <i>Made with accuracy up to +2 mm width</i>				
<b>Ideale Lösung für jede Art von Dachfenstern aus Holz bzw. PVC</b> <i>Perfect solution for any type of skylight windows made of wood or PVC</i>				
<b>Breite Palette an Mustern und Farben der Materialien</b> <i>Great range of patterns and colours of fabrics</i>				

---

Der Käufer ist verpflichtet, sich jeweils zu vergewissern, dass das Produkt zur Anwendung unter den jeweiligen Bedingungen geeignet ist.  
*The buyer is obliged to ensure if the particular product could be used in the given conditions.*

---

**Achtung! Unter gewissen Umständen können Kinder in der Kordel bzw. der Kette von Fensterverkleidung hängen bleiben. Darum besteht ein großes Risiko, dass sich die o.g. Elemente um den Hals des Kindes wickeln, wodurch die Gefahr auftritt, zu ersticken oder dauerhafte gesundheitliche Schäden zu erleiden. Um zu verhindern, dass Kinder in den Steuerungselementen hängen bleiben - sind Ketten und Kordeln für Kinder unzugänglich aufzubewahren. Die Kordeln nicht miteinander verbinden. Prüfen, dass die Kordeln sich nicht verheddern und keine Schlaufen bilden.**

*Caution! Under certain circumstances, small children and toddlers can get caught in the loops of control lines and chains used to operate window blinds. There is a danger that the lines could wind around their necks. To prevent that, keep children away from the lines and chains.*

---

„Blister“ Witold Sozański, Andrzej Cygan Sp. J.  
ul. Pużaka 55a  
38-400 Krosno  
Poland  
Tel. 0048 13 43 226 04  
Mobil. 0048 799 129 900  
e-mail: [amt@blinds-4-you.com](mailto:amt@blinds-4-you.com)  
[www.blinds-4-you.com](http://www.blinds-4-you.com)

